

Zeitschrift: Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern
Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern
Band: 20 (1946)
Heft: 1

Rubrik: Öffentliche Unternehmungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

| 33 Warengattung | Verkäufe mit einer Kaufsumme von | | | | | Ver- käufe im ganzen | Kauf- summe 1000 Fr. | An- zahlung 1000 Fr. |
|------------------------|-------------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| | bis Fr. 500 | Fr. 501 -1000 | Fr. 1001 -2000 | Fr. 2001 -5000 | über Fr. 5000 | | | |
| Hausrat f. Privatgebr. | 136 | 31 | 37 | 49 | 7 | 260 | 307,6 | 59,5 |
| Automobile | — | — | — | 7 | 9 | 16 | 122,2 | 22,3 |
| Verschiedenes | 181 | 219 | 30 | 11 | 8 | 449 | 351,8 | 36,3 |
| 1. Vierteljahr 1946 | 317 | 250 | 67 | 67 | 24 | 725 | 781,6 | 118,1 |
| 1. Vierteljahr 1945 | 306 | 180 | 45 | 47 | 11 | 589 | 540,0 | 123,3 |

Städtische Billettsteuer.

| 34 Veranstaltung | Besucherzahl (ohne Inhaber von Abonnementen) ¹⁾ | | | | | Gemeinde- steuerbetrag 1. Viertel- jahr 1946 Fr. |
|----------------------|--|---------|---------|--------------------------|--------------------------|--|
| | Januar | Februar | März | 1. Viertel- jahr 1946 | 1. Viertel- jahr 1945 | |
| Dauernde Veranstalt. | 232 915 | 189 794 | 205 359 | 628 068 | 516 489 | 130 706 |
| dav. Kino | 191 712 | 153 284 | 165 502 | 510 498 | 422 275 | 94 791 |
| Andere Veranstaltg. | 45 612 | 59 951 | 90 857 | 196 420 | 144 176 | 38 816 |
| Zusammen | 278 527 | 249 745 | 296 216 | 824 488 | 660 665 | 169 522 |

¹⁾ Stadttheater.

6. ÖFFENTLICHE UNTERNEHMUNGEN.

Post.

| 35 Postverkehr | Januar | Februar | März | 1. Viertel- jahr | 1. Viertel- jahr 1945 |
|---------------------------------|---------|---------|---------|---------------------|-----------------------------|
| | | | | 1946 | |
| Verk. Wertz. u. Barfr. 1000 Fr. | 680 | 687 | 746 | 2 113 | 1 784 |
| Abon. Zeitungen, 1000 Stück .. | * | * | * | 11 922 | 11 705 |
| Paketpost-Versand | 212 371 | 207 712 | 225 493 | 645 576 | 621 161 |
| Aufgegebene Nachnahmen | 146 890 | 123 427 | 162 784 | 433 101 | 374 287 |
| Postanweisungen | 348 726 | 320 904 | 340 491 | 1010 121 | 949 757 |
| Anzahl | | | | | |
| und Einzahlungen | | | | | |
| Postcheckverkehr | 37 784 | 35 891 | 38 490 | 112 165 | 95 057 |
| 1000 Fr. | | | | | |

Telegraph und Telephon.

| 36 | Telegramme — Telephon | Januar | Februar | März | 1. Viertel- jahr | 1. Viertel- jahr 1945 | Veränderg. 1. Viertel- jahr 1945 bis 1. Vierteljahr 1946 |
|---------------------------------|---|--------|---------|--------|---------------------|-----------------------------|---|
| | | 1946 | | | | | |
| | Telegramme. (Abgehend und ankommend) | | | | | | |
| Inland | 7 565 | 6 578 | 7 879 | 22 022 | 18 932 | + 3090 | |
| Ausland | 22 503 | 20 050 | 23 306 | 65 859 | 65 747 | + 112 | |
| Amtlich ¹⁾ | 1 905 | 1 792 | 1 804 | 5 501 | 5 047 | + 454 | |
| Zusammen | 31 973 | 28 420 | 32 989 | 93 382 | 89 726 | + 3656 | |
| Telephongespräche. (In 1000) | | | | | | | |
| Ortsgespräche | 3 267 | 3 079 | 2 426 | 8 772 | 9 026 | — 254 | |
| Inland -Ferngespräche | 1 111 | 1 156 | 1 137 | 3 404 | 3 189 | + 215 | |
| Auslandgespräche ... | 5 | 6 | 7 | 18 | 1 | + 17 | |
| Zusammen | 4 383 | 4 241 | 3 570 | 12 194 | 12 216 | — 22 | |

¹⁾ ohne Militärtelegramme.

Eisenbahnen.

| 37 | Station — Bahn | Ausgegebene gewöhnl. Billette (einfach und retour) | Abonne- ments- karten ¹⁾ | Gepäck- und Expreß- gut- versand | Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen) | |
|---|-----------------------|--|---|--|---|--------|
| | | | | Versand | Empfang | |
| | 1. Bern-Hauptbahnhof. | | St. | St. | Tonnen | Tonnen |
| Schweiz. Bundesbahnen (S. B. B.) . | 298 425 | 20 279 | 1715 | 28 877 | 61 812 | |
| Bern-Neuenburgbahn (B. N.) | 27 545 | 1 420 | 99 | 1 213 | 1 970 | |
| Gürbetal - Bern - Schwarzenburgbahn (G. B. S.) | 23 772 | 496 | 68 | 1 958 | 1 585 | |
| Soloth.-Zollikofen-Bern-Bahn (S.Z.B.) | 52 353 | 2 047 | 158 | 56 | 984 | |
| Bern-Hauptbahn- 1. Vierteljahr 1946 | 402 095 | 24 242 | 2040 | 32 104 | 66 351 | |
| hof überhaupt 1. Vierteljahr 1945 | 427 291 | 21 238 | 2248 | 29 723 | 48 058 | |
| 2. Andere Stationen. | | | | | | |
| Bümpliz-Süd S. B. B. | 13 174 | 1 838 | 23 | 1 606 | 1 863 | |
| Bümpliz-Nord B. N. | 19 567 | 1 881 | 28 | 653 | 2 606 | |
| Weissenbühl | 5 121 | 80 | 74 | 2 699 | 9 711 | |
| Fischermätteli | 6 259 | 151 | 21 | 5 307 | 2 100 | |
| Felsenau S. Z. B. | 12 021 | 1 558 | 6 | 800 | 693 | |
| Andere Stationen 1. Vierteljahr 1946 | 56 142 | 5 508 | 152 | 11 065 | 16 973 | |
| 1. Vierteljahr 1945 | 67 734 | 4 902 | 136 | 11 973 | 14 187 | |
| 3. Überhaupt. | | | | | | |
| Schweiz. Bundesbahnen | 311 599 | 22 117 | 1738 | 30 483 | 63 675 | |
| Andere Bahnen | 146 638 | 7 633 | 454 | 12 686 | 19 649 | |
| 1. Vierteljahr 1946 | 458 237 | 29 750 | 2192 | 43 169 | 83 324 | |
| 1. Vierteljahr 1945 | 495 025 | 26 140 | 2384 | 41 696 | 62 245 | |

¹⁾ einschl. Generalabonnemente, Ferienabonnemente usw.

Städtische Straßenbahn, Trolleybus und Stadtomnibus.

| 38 | Monat | Beförderte Personen | Wagen-kilometer | Einnahmen aus dem Personenverkehr | |
|--------------------------------------|-------|---------------------|-----------------|-----------------------------------|-------------------|
| | | | | überhaupt Fr. | auf 1 Wagenkm Rp. |
| Straßenbahn (Betriebslänge 16,5 km) | | | | | |
| Januar | | 2 972 954 | 383 190 | 560 219 | 146 |
| Februar | | 2 847 591 | 349 451 | 518 200 | 148 |
| März | | 2 889 848 | 386 452 | 545 576 | 141 |
| 1. Vierteljahr 1946 | | 8 710 393 | 1 119 093 | 1 623 995 | 145 |
| 1. Vierteljahr 1945 | | 8 271 002 | 1 058 237 | 1 586 299 | 150 |
| Trolleybus (Betriebslänge 5,9 km) | | | | | |
| Januar | | 385 856 | 49 577 | 76 344 | 154 |
| Februar | | 374 768 | 45 729 | 71 651 | 157 |
| März | | 373 466 | 50 915 | 73 876 | 145 |
| 1. Vierteljahr 1946 | | 1 134 090 | 146 221 | 221 871 | 152 |
| 1. Vierteljahr 1945 | | 873 291 | 78 736 | 168 399 | 214 |
| Stadtomnibus (Betriebslänge 25,3 km) | | | | | |
| Januar | | 653 718 | 95 324 | 137 839 | 145 |
| Februar | | 647 065 | 86 856 | 131 672 | 152 |
| März | | 628 988 | 96 817 | 132 687 | 137 |
| 1. Vierteljahr 1946 | | 1 929 771 | 278 997 | 402 198 | 144 |
| 1. Vierteljahr 1945 | | 1 006 606 | 92 433 | 195 471 | 211 |

Gaswerk und Wasserversorgung.

| 39 | Monat | Gaswerk | | Wasserversorgung | | |
|---------------------|-------|---|----------------------------------|--|---|-----------|
| | | Gasabgabe an Private 1000 m ³ | Verkäufliche Koksmenge Tonnen | Monatsverbrauch 1000 m ³ | Größter Tagesverbrauch, m ³ | Kleinster |
| Januar | | 1156 | — 51 ¹⁾) | 1438 | 59 575 | 34 580 |
| Februar | | 1100 | — 43 ¹⁾) | 1271 | 55 115 | 34 585 |
| März | | 1192 | — 41 ¹⁾) | 1452 | 58 685 | 35 000 |
| 1. Vierteljahr 1946 | | 3448 | — 135 ¹⁾) | 4161 | 59 575 | 34 580 |
| 1. Vierteljahr 1945 | | 5462 | 419 | 4138 | 59 940 | 33 590 |

¹⁾ Mehr verbraucht als erzeugt.

Elektrizitätswerk

| 40 | Monat | Energieerzeugung | | Energieabgabe | |
|---------------------|--------|---|------------------------------------|---|--------------------------------|
| | | Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh | Fremdenergie- Bezug 1000 kWh | im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh | an andere Werke 1000 kWh |
| Januar | 13 658 | 1 666 | 14 649 | 675 | |
| Februar | 14 651 | — | 14 003 | 648 | |
| März | 15 475 | 850 | 15 623 | 702 | |
| 1. Vierteljahr 1946 | 43 784 | 2 516 | 44 275 | 2 025 | |
| 1. Vierteljahr 1945 | 41 056 | 4 000 | 43 004 | 2 052 | |

7. FÜRSORGE.

Ausgerichtete Armenunterstützungen.

| 41 | Art der Unterstützung | Januar | Februar | März | 1. Viertel- jahr 1946 | 1. Viertel- jahr 1945 |
|--|-----------------------|---------|---------|---------|-----------------------------|-----------------------------|
| | | 1946 | | | | |
| Pflegegeld. (Anst.-, Priv.-, Spitalpflege) | 39 171 | 128 726 | 110 819 | 278 716 | 256 142 | |
| Berufserlernung | 2 925 | 3 260 | 3 243 | 9 428 | 7 148 | |
| Barunterstützungen | 102 493 | 95 577 | 105 516 | 303 586 | 160 478 | |
| Mietzinse | 31 805 | 39 391 | 44 607 | 115 803 | 89 938 | |
| Brot, Milch, Spezereien und Kartoffeln | 6 985 | 16 458 | 19 132 | 42 575 | 44 980 | |
| Kleider | 9 467 | 22 874 | 19 338 | 51 679 | 38 208 | |
| Brennmaterial | 4 051 | 8 371 | 5 063 | 17 485 | 17 046 | |
| Arzt, Apotheke usw. | 2 047 | 6 554 | 7 003 | 15 604 | 13 819 | |
| Zusammen | 198 944 | 32 1211 | 314 721 | 834 876 | 627 759 | |

Erfolgte Bevormundungen.

| 42 | Vierteljahr | Kinder | | | | | Erwachsene | | | | |
|------------------------|-------------|----------------|-------------------------|--------------------------|--------------------|--------|----------------|-------------------------|--------------------------|------------------------------------|------------------------|
| | | über- haupt | Vor- mund- schaft | Bei- stand- schaft | davon außerehel. | | über- haupt | Vor- mund- schaft | Bei- stand- schaft | Ver- mögens- verwal- tung | Bei- rat- schaft |
| | | | | | zu er- wartende | übrige | | | | | |
| 1. Vierteljahr 1946 .. | 56 | 29 | 27 | 13 | 24 | 56 | 32 | 6 | 18 | — | |
| 1. Vierteljahr 1945 .. | 62 | 26 | 36 | 16 | 24 | 49 | 31 | 10 | 8 | — | |